



MEDICAL STUDENTS' SOCIETY of McGill University

L'ASSOCIATION des ÉTUDIANT(E)S en MÉDECINE de l'Université McGill

Press Release: McGill Medical Students' Society Votes Yes in Support of the CUTE Campaign

Montréal, Québec (Teionihiohtíá:kon)

November 18, 2018

FOR IMMEDIATE RELEASE

Yesterday, the McGill Medical Students' Society (MSS) voted in a referendum in favour of supporting and joining the *Comités unitaires sur le travail étudiant* (CUTE)'s *Campagne sur le travail étudiant*, which demands remuneration for all unpaid mandatory internships.

The MSS stands in solidarity with all 60,000 Quebec students who will go on strike at some point between November 19 and November 23. We also encourage our members to take part in the day of action against unpaid mandatory internships on November 21, 2018.

The *Campagne sur le travail étudiant* asks for a just remuneration of all mandatory internships at all levels. Currently, many students have to complete mandatory internships to obtain their degree. This is unjust in many ways. For instance, unpaid interns are excluded from the *Loi sur les normes du travail*, which establishes conditions of employment in Quebec. This can lead to situations of precarity and insecurity.

Moreover, most fields which require students to complete unpaid internships are professions of care work, in which women are overrepresented.

Remunerating mandatory internships will also help improve access to higher education for populations that have historically been and continue to be marginalized.

By joining the *Campagne sur le travail étudiant*, the MSS endorses the campaign's demands for its own members and expresses its support for the large coalition of student groups who have also joined the campaign, including our colleagues from the McGill Social Work Student Association (SWSA) and the McGill Social Work Association of Graduate Students (SWAGS).

The MSS, which represents future healthcare professionals, will continue to advocate for a more equitable society where students, particularly those in healthcare, are justly paid and protected under the law for the valuable work they provide to society.

For more information:

www.grevedesstages.info

<https://www.facebook.com/campagnetraavailletudiant/>

www.travailletudiant.org

www.mcgillmed.com

MSS President: president.mss@mail.mcgill.ca – Léanne Roncière

Government Affairs and Advocacy Committee Officer: gaac.mss@gmail.com – Ziyu Xiao



**Communiqué de presse: l'Association des étudiant(e)s en médecine de l'Université McGill
vote Oui en soutien à la campagne CUTE**

Montréal, Québec (Teionihthiohtiá:kon)

18 novembre 2018

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Hier, l'Association des étudiant(e)s en médecine de l'Université McGill (MSS) a voté par voie de référendum en faveur de se joindre à la *Campagne sur le travail étudiant* organisée par les Comités unitaires sur le travail étudiant (CUTE).

La MSS est solidaire avec les quelque 60 000 étudiants et étudiantes québécois qui seront en grève au moins un jour entre le 19 et le 23 novembre. Nous encourageons également nos membres à participer à la Journée d'action contre les stages obligatoires non-rémunérés le 21 novembre 2018.

La *Campagne sur le travail étudiant* demande une rémunération juste pour tous les stages obligatoires, à tous les niveaux. La situation actuelle, où plusieurs étudiants et étudiantes doivent compléter des stages obligatoires afin d'obtenir leur diplôme, est injuste pour plusieurs raisons. Par exemple, les stagiaires non rémunérés sont exclus de la *Loi sur les normes du travail*, qui établit les conditions d'emploi au Québec. Ceci peut ainsi mener à des situations de précarité et d'insécurité.

De plus, la majorité des domaines obligeant les étudiants à compléter des stages non-rémunérés sont des domaines de soins (*care work*), où les femmes sont surreprésentées.

La rémunération des stages obligatoires aidera également à améliorer l'accès à l'enseignement supérieur pour les populations historiquement et présentement marginalisées.

En rejoignant la *Campagne sur le travail étudiant*, la MSS endosse les demandes de cette campagne pour ses propres membres et en solidarité avec tous les étudiantes et étudiants du Québec l'ayant rejointe, notamment nos collègues de *McGill Social Work Student Association* (SWSA) et de *McGill Social Work Association of Graduate Students* (SWAGS).

La MSS, qui représente de futur(e)s professionnel(le)s de la santé, s'engage à continuer de militer pour une société plus équitable où les stagiaires, particulièrement au sein du système de santé, sont rémunérés de manière juste et sont protégés par la loi pour le travail qu'ils et elles apportent à la société.

Pour plus d'informations:

www.grevedesstages.info

<https://www.facebook.com/campagnetravailetudiant/>

www.travailetudiant.org

www.mcgillmed.com

Présidence MSS: president.mss@mail.mcgill.ca – Léanne Roncière

Officier *Government Affairs and Advocacy Committee*: gaac.mss@gmail.com – Ziyu Xiao